

St. John Bosco-St. James Parish

2250 N. McVicker Ave. Chicago, IL. 60639 773-622-4620 (St. John Bosco)
5730 W. Fullerton Ave. Chicago, IL. 60639 (St. James)

Roman Catholic Church

Under the Protection of the Blessed Mother - Mary Help of Christians



May 10 2026

Mass Schedule

English

St. James Church

Saturday Vigil | 5:00pm
Sunday | 9:00am

St. John Bosco Church

Sunday | 9:30am
Monday-Friday | 8:00am

Polish / Po Polsku

St. James Church

Sunday | 7:30am & 10:30am
Monday-Friday | 8:00am
First Friday | 7:00pm

Spanish / Espanol

St. James Church

Sunday | 12:00pm

St. John Bosco Church

Saturday Vigil | 7:00pm
Sunday | 7:00am, 11:00am,
1:00pm & 7:00pm
Monday-Friday | 7:00pm

Confessions

St. James Church

30 minutes before Polish Masses

St. John Bosco Church

Monday-Sunday | 6:00-
6:45pm

Adoration

Daily Adoration at St. James

Monday-Friday | 8:45am-
6:00pm

Eucharistic Thursday every

Thursday at St. John Bosco
7:45pm-9:00pm



6TH SUNDAY OF EASTER

“And whoever loves me will be loved by my Father, and I will love him and reveal myself to him.” - Jn 14:20-21

6° DOMINGO DE PASCUA

“Al que me ama a mí, lo amará mi Padre, yo también lo amaré y me manifestaré a él”. - Jn 14, 20-21

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

Parish Office
(773) 622-4620

Monday-Friday
8:30am-4:30pm

Saturday -Sunday CLOSED

Website: sjbchicago.org



Catechetical Center St. Dominic Savio

@ St. John Bosco Campus | (773) 836-2413
Mon, Tues, & Wed. | 8:30am-4:30pm
Thurs - Fri | 8:30am-7:00pm
Sat | 11:00am-7:00pm, Sun | 7:00am-3:00pm

Salesian Youth Ministry Center Valdocco

@ St. James Campus | (773) 413-7530
2441 N. Menard Ave, Chicago, IL 60639

Facebook: St. John Bosco-St. James Parish Chicago | Instagram: SalesiansChicago | Instagram: sym_chicago

A MESSAGE FROM THE PASTOR FR. MIGUEL

A PARISH ON A SYNODAL JOURNEY

Dear Brothers and Sisters,

In the book of the Acts of the Apostles, we see Philip arriving in Samaria to proclaim Christ. The result was not just words, but a tangible transformation: the unclean spirits went out, the paralyzed walked, and, above all, **"there was great joy in that city."**

Today, our parish is called to be that "Felipe" in our neighborhood. The signs that accompany us are gestures of love and service: when we accompany the poor, when we educate our children, young people and adults; and when, united, we bear witness to faith. Our greatest sign today is the willingness to journey together.

Following Cardinal Cupich's vision for the Archdiocese of Chicago: "Renew My Church" and moving forward with the unification of our parish, we will meet to implement the Final Document of the Synod on Synodality, for our Restructuring-Commitment-Accompaniment in our Catechism program and our ministry of evangelization. We are called to live **Communion, Participation and Mission**. After our fruitful meeting last Tuesday, April 28, it is time to deepen this discernment in order to implement the steps that the Holy Spirit asks of us.

For this reason, I make a special appeal to all the baptized, and in a particular way to catechists, leaders of evangelization groups and parish groups, to our upcoming reorganization meetings:

- **Tuesday, June 2; Tuesday, July 7; Tuesday, August 4.**
- **Time:** 7:45 p.m.
- **Place:** St. John Bosco Church

Come with a heart ready to listen and contribute. Synodality is not a theory, it is the way in which the Church lives its mission.

Let us continue the joy in our community by doing whatever he tells us!

UNA PARROQUIA EN CAMINO SINODAL

Queridos hermanos y hermanas:

En el libro de los Hechos de los Apóstoles, vemos a Felipe llegando a Samaría para anunciar a Cristo. El resultado no fue solo palabras, sino una transformación tangible: los espíritus impuros salieron, los paráliticos caminaron y, sobre todo, **"hubo una gran alegría en aquella ciudad"**.

Hoy, nuestra parroquia está llamada a ser ese "Felipe" en nuestro entorno. Los signos que nos acompañan son los gestos de amor y servicio: cuando acompañamos al necesitado, cuando formamos a nuestros niños, jóvenes y adultos; y cuando, unidos, damos testimonio de fe. Nuestro mayor signo hoy es la voluntad de caminar juntos.

Siguiendo la visión del Cardenal Cupich para la archidiócesis de Chicago: "Renueva Mi Iglesia" y avanzando con la unificación de nuestra parroquia, nos reuniremos siguiendo el Documento Final del Sínodo de la Sinodalidad, para nuestra Restructura-Compromiso-Acompañamiento en nuestro programa de Catecismo y nuestro ministerio de evangelización. Estamos llamados a vivir la **Comunión, Participación y Misión**. Tras nuestra fructífera reunión del pasado martes 28 de abril, es momento de profundizar en este discernimiento para implementar los pasos que el Espíritu Santo nos pide.

Por ello, hago un llamado especial a todos los bautizados, y de manera particular a los catequistas, líderes de grupos de evangelización y grupos parroquiales, a nuestras próximas reuniones de reorganización:

- **Martes 2 de junio; Martes 7 de julio; Martes 4 de Agosto.**
- **Hora:** 7:45 p.m.
- **Lugar:** Iglesia San Juan Bosco

Vengan con el corazón dispuesto a escuchar y a aportar. La sinodalidad no es una teoría, es la forma en que la Iglesia vive su misión hoy.

¡Hagamos que en nuestra comunidad continúe la alegría haciendo lo él nos diga!

PARAFIA NA DRODZE SYNODALNEJ

Drodzy Bracia i Siostry!

W Dziejach Apostolskich widzimy Filipa przybywającego do Samarii, by głosić Chrystusa. Rezultatem nie były tylko słowa, ale namacalna przemiana: duchy nieczyste opuściły miasto, sparaliżowani chodzili, a przede wszystkim „wielka radość zapanowała w owym mieście”.

Dzisiaj nasza parafia jest powołana, by być jak „Filip” w naszej wspólnotce. Znaki, które nam towarzyszą, to gesty miłości i służby: gdy towarzyszymy potrzebującym, gdy wychowuje się nasze dzieci, młodzież i dorosłych; i gdy zjednoczeni dajemy świadectwo wiary. Naszym największym znakiem jest dziś wola wspólnego wędrowania.

Kierując się wizją kardynała Cupicha dla Archidiecezji Chicago „Odnów Mój Kościół” i dążąc do zjednoczenia naszej parafii, spotkamy się, kierując się Dokumentem Końcowym Synodu o Synodalności, aby wspólnie pełnić funkcję Restrukturyzacyjną-Zaangażowania-Towarzyszenia w naszym programie katechizacji i posłudze ewangelizacyjnej. Jesteśmy powołani do życia Komunią, Uczestnictwem i Misją. Po owocnym spotkaniu w ostatni wtorek, 28 kwietnia, nadszedł czas, aby zgłębić to rozeznanie, aby wdrożyć kroki, których od nas oczekuje Duch Święty.

Dlatego kieruję szczególne zaproszenie do wszystkich ochrzczonych, a w szczególności do katechetów, liderów grup ewangelizacyjnych i grup parafialnych, na nasze nadchodzące spotkania reorganizacyjne:

- Wtorek, 2 czerwca; Wtorek, 7 lipca; Wtorek, 4 sierpnia
- Godzina: 19:45 wieczorem
- Miejsce: Kościół św. Jana Bosko

Przyjdź z sercem gotowym słuchać i wносить swój wkład. Synodalność to nie teoria; to sposób, w jaki Kościół realizuje swoją misję dzisiaj. Zadbajmy o to, aby radość trwała w naszej wspólnotce, czyniąc to, co On nam nakazuje!

PARROQUIA SAN JUAN BOSCO-SANTIAGO APÓSTOL

PROXIMAS REUNIONES: CAMINO SINODAL

RESTRUCTURA-COMPROMISO- ACOMPAÑAMIENTO

VEN, ESCUCHA, Y APORTA
¡SIGAMOS CAMINANDO JUNTOS!



“Apasionados de Jesucristo, dedicados a los jóvenes”

MARTES 2 DE JUNIO | 7:45PM

MARTES 7 DE JULIO | 7:45PM

MARTES 4 DE AGOSTO | 7:45PM

LUGAR: IGLESIA SAN JUAN BOSCO

Convocatoria especial para catequistas, líderes de ministerios de evangelización, líderes de pastoral juvenil, y grupos parroquiales, y para todos los bautizados.

COMUNIÓN-PARTICIPACIÓN-MISIÓN

SJBCHICAGO.ORG

Mensaje para el Día de las Madres

Queridas madres de nuestra parroquia, en este día tan especial queremos agradecer de corazón por su entrega, amor y dedicación. Son ejemplo de cariño y fortaleza, y su presencia ilumina nuestras vidas.

En particular, recordamos con gran devoción a María Santísima, Nuestra Madre celestial, quien siempre está a nuestro lado, guiándonos y protegiéndonos como solo una verdadera madre sabe hacerlo. Que su amor maternal nos inspire a seguir caminando juntos en la fe, con esperanza y alegría, sabiendo que nunca estamos solos.

¡Feliz Día de las Madres! Que Dios las continúe bendiciendo y que llene sus corazones de gracia y paz.

Padre Miguel.

Message for Mother's Day

Dear moms, on this special day we want to thank you from the bottom of our hearts for your love and dedication. You are an example of love and strength, and your presence illuminates our lives.

In particular, we remember with great devotion Mary Most Holy, Our heavenly Mother, who is always at our side, guiding and protecting us as only a true mother knows how to do. May her motherly love inspire us to continue walking together in faith, with hope and joy, knowing that we are never alone.

Happy Mother's Day! May God continue to bless you and fill your hearts with grace and peace.

Father Miguel.

Wiadomość na Dzień Matki

Kochane Matki z naszej parafii, w tym wyjątkowym dniu my wszyscy pragniemy wyrazić naszą szczerą wdzięczność za wasze oddanie, miłość i poświęcenie. Jesteście przykładem miłości i siły, a wasza obecność rozświecła nasze życie.

W szczególności z wielkim oddaniem wspominamy Najświętszą Maryję Pannę, naszą Niebieską Matkę, która zawsze jest przy nas, prowadząc nas i opiekując się nami tak, jak potrafi tylko prawdziwa matka. Niech jej macierzyńska miłość inspiruje nas do dalszego wspólnego podążania w wierze, nadziei i radości, wiedząc, że nigdy nie jesteśmy sami.

Wszystkiego najlepszego z okazji Dnia Matki! Niech Bóg nadal Wam błogosławi i napełnia Wasze serca łaską i pokojem.

Ksiądz Miguel

Happy Mother's Day!

A PRAYER FOR ALL MOTHERS

Loving God, thank you for all the mothers in the world.

Bless them so that they may always give life and nourishment to their children through their strong faith, generous and selfless love, good example and constant concern for their bodily and spiritual health.

Grant that we, their children, may honor them always with a spirit of profound love, respect, and thanksgiving.

We ask this through Christ our Lord, Amen.



MODLITWA NA DZIEŃ MATKI

Kochający Boże, dzięki Ci za wszystkie matki na świecie.

Pobłogosław je, aby swoim dzieciom zawsze dawały życie i pokarm poprzez mocną wiarę, hojną i bezinteresowną miłość, dobry przykład i stałą troskę o ich zdrowie fizyczne i duchowe.

Spraw, abyśmy my, ich dzieci, zawsze czcili je w duchu głębokiej miłości, szacunku i dziękczynienia.

Prosimy Cię o to przez Chrystusa Pana naszego.

Amen.

ORACION POR TODAS LAS MADRES

Amado Dios, gracias por todas las madres del mundo.

Bendícelas para que siempre puedan dar vida y alimento a sus hijos a través de una fuerte Fe, amor generoso y desinteresado, buen ejemplo y preocupación constante por su salud corporal y espiritual.

Haz que nosotros, sus hijos, las honremos siempre con un espíritu de profundo amor, respeto y acción de gracias.

Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor, Amén.

SAINT JOHN BOSCO CHURCH
2250 N. MCVICKER AVE.
CHICAGO, IL 60639



ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES PARISH
Asociación de María Auxiliadora
ADMA

SAINT JAMES CHURCH
5730 W FULLERTON AVE.
CHICAGO, IL 60639

TE INVITAMOS A PARTICIPAR EN LA NOVENA Y MISA SOLEMNE EN HONOR A LA VIRGEN

María Auxiliadora



NOVENA

INICIANDO

VIERNES 15 DE MAYO
AL SÁBADO 23 DE MAYO
REZO DEL SANTO
ROSARIO

IGLESIA SAN JUAN BOSCO
6:00 PM

IGLESIA SANTIAGO APÓSTOL
6:30 PM



¡TE ESPERAMOS!

SANTA MISA

VIERNES 29 DE MAYO

INICIANDO A LAS 6:00 PM
CON LA PROCESIÓN
DE LA IGLESIA SANTIAGO APÓSTOL
A LA IGLESIA SAN JUAN BOSCO

MISA SOLEMNE A LAS 7:00 PM
EN LA IGLESIA SAN JUAN BOSCO

DESPUÉS DE LA SANTA MISA
ESTÁN INVITADOS A UN PEQUEÑO
COMPARTIMIENTO DE ADMA



Catholic Charities, Mother's Day SECOND COLLECTION—TODAY- May 10, 2026

Hope Starts Here



Support Catholic Charities Today!

Over 60,000 moms in need come to us each year. At Catholic Charities we provide vital services like food, housing, and diapers for families throughout Cook and Lake counties. Offering support at a critical moment often changes the course of a mom's life. Your gift this Mother's Day gives hope to moms who need it most.

Read about Brianna*, a mother who found support through Catholic Charities:

Brianna, a 25-year-old single mom, spent the first two years of her daughter's life staying with friends, worrying every day they would be put out on the streets. Her two jobs could not cover all their expenses. Within a month of connecting with Catholic Charities, Brianna and her daughter had an apartment of their own, with the program paying a portion of her rent so she could start saving money, earn her GED, and get a better-paying job.

"For the first time, I could stop worrying about where we would sleep and start hoping for my daughter's future."

Please support the Second Collection on Mother's Day, May 10 or anytime at catholiccharities.net/mothers

*Names have been changed to protect privacy

catholiccharities.net/mothers



CAMP DON BOSCO

5 SEMANAS:

15 JUNIO - 17 JULIO 2026

9:00 AM - 4:00 PM

CUOTA DE:

\$25 NO REEMBOLSABLE

MATRICULA SEMANAL: \$100



SENIOR CAMP
NIÑOS & NIÑAS,
EDADES 7-14

¡REGÍSTRATE
AHORA!



PUERTAS ABIERTAS

FECHAS: 4/25, 5/2, 5/9, 5/16, 5/23

HORARIO: 10 AM - 2 PM

VALDOCCO YOUTH CENTER
2441 N. MENARD AVE
CHICAGO, IL 60639



ESCANEE
QR CODIGO

Telefono/WhatsApp: 773-413-7530
Web: sjbchicago.org/camp-don-bosco

Ambiente religioso católico supervisado por sacerdotes salesianos y personal adulto joven: temas divertidos semanales, Santa Misa, lecciones de fe, deportes, juegos, natación, excursiones, robótica LEGO, artes y manualidades, impresión 3D y más...



ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES PARISH
ASOCIACIÓN DE MARÍA AUXILIADORA
ADMA



TE INVITA A REZAR EL
ROSARIO DE LA AURORA
TODOS LOS SÁBADOS DEL MES DE MAYO
MAYO 2, 9, 16, 23 Y 30
A LAS 6:00 AM

SAINT JAMES CHURCH
5730 W FULLERTON AVE.
CHICAGO, IL 60639

"DESPIERTEN
LOS
CORAZONES.
PARA ALABAR
A MARÍA;
QUE YA VIENE
LA AURORA.
DANDO
PRINCIPIO
AL DÍA."



"MARÍA HA
SIDO SIEMPRE
MI GUIA.
EL QUE PONE
SU CONFIANZA
EN ELLA,
NUNCA
QUEDARÁ
DEFRAUDADO."

- DON BOSCO



¡TE ESPERAMOS!



ST. JOHN BOSCO –
ST. JAMES PARISH
SALESIANS OF DON BOSCO



VIGILIA DE PENTECOSTÉS

Sábado 23 de Mayo del 2026,
comenzando con la Santa Misa de 6:30pm
y continuando con nuestra
Vigilia hasta la 1:30am

Lugar: St James Church
5730 W Fullerton ave,
Chicago, IL 60639



"Hagan lo que Él les diga" (Jn 2:5)

Creyentes libres para servir



CAMP DON BOSCO

5-WEEK PROGRAM:
June 15 - July 17, 2026
9:00 AM - 4:00 PM
REGISTRATION FEE:
\$25 NON-REFUNDABLE
WEEKLY TUITION: \$100





SENIOR CAMP
BOYS & GIRLS,
AGES 7-14



JUNIOR CAMP
BOYS & GIRLS,
AGES 4-6



CAMP OPEN HOUSE
DATES: 4/25, 5/2, 5/9, 5/16, 5/23
TIME: 10:00 AM - 2:00 PM




VALDOCCO YOUTH CENTER
2441 N. MENARD AVE
CHICAGO, IL 60639




SCAN QR CODE


Phone/WhatsApp: 773-413-7530
Website: sjbchicago.org/camp-don-bosco

Catholic religious environment supervised by Salesian priests and young adult staff—weekly fun themes, Holy Mass, lessons in faith, sports, games, swimming, field trips, LEGO robotics, arts & crafts, 3-D printing, and more...




Noche de Jóvenes





- REFLEXIONES
- ORACION
- JUEGOS
- MOVIE NIGHT
- Y MAS!!!



Martes
8PM-
9:30PM

ST JAMES

5730 W Fullerton Ave
Chicago, IL 60639

LUGAR: BASEMENT DE LA RECTORIA

St. John Bosco (SJB) - St. James (SJ)

Weekly Pastoral Activities Actividades Pastorales Semanales Cotygodniowe zajęcia duszpasterskie



Saturday/Sábado/Sobota **May/Mayo/Maj 9, 2026**

6:00am - Rosario del Aurora - SJ Church
8:00am - Reunion de Caridades de Cristo Resucitado- SJB Savio Center
8:30am - Retiro de Primera Communion-SJB Church/Gym
10:00am - Reunion de Celula Divina Misericordia - SJB Church Room
10:00am - 2:00pm - Youth Oratory/Oratorio Juvenil - SJ Valdocco
3:15pm - 4:45pm- Religious Education Classes (Mass Included) - SJ
5:30pm -8:00pm -Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:15pm - Rosario en Español - SJB Iglesia - SJ School Gym
7:00pm - Reunión de Matrimonios con Propósito - SJB Savio Center

Sunday/ domingo /Niedziela **May/Mayo/Maj 10, 2026**

8:00am - 2:00pm-Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
10:00am- Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim -SJB Church
10:15am - 12:00pm-Religious Education Classes(Mass Included) - SJ
Clases de Catecismo (Incluye Misa) School Gym
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia

Monday/lunes/Poniedziałek **May/Mayo/Maj 11, 2026**

6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00pm - New Leader Program(Horizon) - SJ Formation Center & Kitchen
7:00pm - Reunión de Grupo 34 de los Jueves - SJB Savio Center
7:00pm - Clases de Biblia - SJ Rectory Hall
8:00pm - Circulo de Oración Renovación Carismática - SJB Iglesia

Tuesday /Martes/Wtorek **May/Mayo/Maj 12, 2026**

9:30am- Esposas Cristianas (Estrella de la Mañana)-SJB Savio Center
9:00am-Esposas Cristianas (María puerta de Cielo)- SJ Formation Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00pm - 9:00pm- Circulo de Oración Renovación Carismática- SJ Iglesia
8:00pm -Reunión de Grupo 34 del Domingo 8am y 11am -SJB Divino Niño

Wednesday/Miércoles/Roda **May/Mayo/Maj 13, 2026**

9:00am - Esposas Cristianas (Madre Amable) - SJB Savio Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
8:00pm - 9:30pm - Reunión de Lideres de Renovación Carismática - SJB Church
8:00pm - 9:00pm -Reunión de Caridades de Cristo Resucitado - SJB Casa Lupita
8:00pm - Clases Pre-Bautismales /Pre - Baptismal Classes - SJB church
8:00pm - Young Adults Bible Study - SJ Valdocco

Thursday/Jueves/Czwartek **May/Mayo/Maj 14, 2026**

5:30pm - Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00pm - Reunión de Grupo La Búsqueda - (Alpha) - SJB Casa Lupita
7:45pm - 9:00pm - Adoración Eucarística - SJB Iglesia
6:00pm - Reunión de lideres de Renovación Carismática - SJ Rectory Hall

Friday/Viernes/Piątek **May/Mayo/Maj 15, 2026**

10:00am-Esposas Cristianas-Maria Madres de Misericordia-SJB
Savio Center
6:00pm - Novena a María Auxiliadora - SJB Iglesia
6:30pm - Novena a María Auxiliadora - SJ Church
7:00PM - Ensayo de Coro y Grupo de Teatro de Niños-SJB Casa Lupita
7:30pm - Renovación Carismática Jóvenes Adultos - SJ Rectory Hall

Saturday/Sábado/Sobota **May/Mayo/Maj 16, 2026**

6:00am - Rosario del Aurora - SJ Church
8:00am -Reunion de Caridades de Cristo Resucitado- SJB Savio Center
9:00am- 12pm-Confesiones para Jovenes de Confirmacion-SJB Church
10:00am -Reunion de Celula Divina Misericordia - SJB Church Room
10:00am - 2:00pm - Youth Oratory/Oratorio Juvenil - SJ Valdocco
3:15pm - 4:45pm- Religious Education Classes (Mass Included) - SJ
5:30pm -8:00pm -Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:00pm - Novena a María Auxiliadora - SJB Iglesia
6:30pm - Novena a María Auxiliadora - SJ Church
7:00pm - Reunión de Matrimonios con Propósito - SJB Savio Center

Sunday/ domingo /Niedziela **May/Mayo/Maj 17, 2026**

8:00am - 2:00pm-Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
10:00am- Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim -SJB Church
10:15am - 12:00pm-Religious Education Classes(Mass Included) - SJ
Clases de Catecismo (Incluye Misa) School Gym
6:00pm - Novena a María Auxiliadora - SJB Iglesia
6:30pm - Novena a María Auxiliadora - SJ Church



Curso de Biblia para Adultos

St. James' Hall
5730 W.
Fullerton Ave
Chicago, IL
60639

2do y 4to
lunes del
mes entre
7pm-9pm

Contacto: 312-208-7489

Email: estudiodebiblia@sjbchicago.org

ST. JOHN BOSCO - *Mass Intentions*

Saturday, May 9th, 2026

7:00— † Benjamín Solís, † Amelia Alcántara
† Teodosa Pérez Cruz, † Epitacio Moreno
† Maria Salgado, † Balvina Gil, † Gerardo Oyola
† Ofelia Bucio, † Valentina Mejia, † Luz Bucio
† Beatriz Rivera, † Reyna Blanquel, † Felipe Orozco Jr.
Por la salud de Yulissa Cruz y Sergio García
Por las necesidades de Eva Beltran
Acción de gracias por la familia Beltran Bautista
Acción de gracias por 50 años de Sacerdocio de el P. Tim Ploch, SDB

Sunday, May 10th, 2026

SIXTH SUNDAY OF EASTER

7:00— † Ignacia Rivera, † Dominga Santoyo
† Teresa de Jesús Zumba
Almas del purgatorio
Acción de gracias por Duane Dupee
Acción de gracias a la Divina Misericordia
Acción de gracias por el Señor de los Milagros

9:30— † Hermelinda Martínez, † Josefa Hernández
† Beydi Bautista
Thanksgiving from Eva Beltran
For the needs of Eva Beltran

11:00— † Guadalupe y José Contreras, † Joel Contreras
† Teodosa Pérez Cruz, Epitacio Moreno, † Juan Ramírez
† Carlos Ramírez, † María Vergara, † Awilda Ortiz
Por la salud de espiritual de la familia Reyes García
Por la Salud de Daysi Tenesaca
Por la Imagen del Niño Viajero
Acción de gracias a la Virgen de Candelaria y San José

1:00— † Rufina Diaz, † Reyna Blanquel, † Manuel Campos

7:00— † Natalia García

Monday, May 11th 2026

8:00— † Elizabeth Guzman

7:00— † Kelvin Jamil Chauca, † Teodosa Pérez Cruz
† Eptacio Moreno, † Oscar Blanco, † Jesús González
† Graciela González, † Sergio Reyes

Tuesday, May 12th 2026

8:00— † Nick Magrogan

7:00— † Maria de la Luz Onofre, † Teodosa Pérez Cruz
† Epitacio Moreno

Wednesday, May 13th, 2026

8:00— † Rose Mary Soria

7:00— † Teodosa Pérez Cruz, † Epitacio Moreno
† Remigio Ramírez
Acción de gracias por Baudelia Aleman

Thursday, May 14th 2026

8:00— For Vocations

7:00— † Addry Miguelina de Jesús Severino, † Alina Gómez
† Teodosa Perez Cruz, † Epitacio Moreno
† Cristina Lahoz

Friday, May 15th, 2026

8:00— For the poor souls in purgatory

7:00— † Teodosa Pérez Cruz, † Epitacio Moreno
† Alina Gómez
Acción de gracias a la Célula Asunción de María

Saturday, May 16th, 2026

7:00— † Raul Ángel y Florencia Ángel, † Teodosa Pérez Cruz
† Epitacio Moreno, † Alina Gómez
Por la salud de Bertha Gómez

Sunday, May 17th, 2026

SEVENTH SUNDAY OF EASTER

7:00— † Hilda Vázquez
Almas del purgatorio

9:30—

11:00— † María Vergara, † Joel Contreras, † Miguel Terrazas
† Teodosa Pérez Cruz, † Epitacio Moreno, † Pedro Moreno
† Trinidad Olea González
Acción de gracias a la Divina Misericordia

1:00— † Lucila Robeldo, † Ernesto Vázquez
† Guadalupe Simental, † María Mercedes Quizpi
† Pablo Paredes, † María Tuisaca, † José Manuel Tenemaza

7:00— † José Velazquez, † Jovita Lizama
† Cesar Abrahan Juarez

ST. JAMES - *Mass Intentions*

Saturday, May 9th, 2026

5:00 —

Sunday, May 10th, 2026

SIXTH SUNDAY OF EASTER

7:30— † Czeslaw Karas, † Janina Karas
O wprowadzenie do nowego życia Bożego w Chrystusie
dla Danuty Gieron przez wstawiennictwo Maryi Królowej
nieba i Pani pokoju

9:00— **PRO POPULO: For the people of the parish**

10:30— W dniu Matki dar Eucharystii dla Heleny Frukacz,
niej jej dusza ukarze się w nowym blasku życia przed
obliczem Bożym

12:00— † Cesar Villarreal, † Jesús Cruz

Monday, May 11th, 2026

8:00—

Tuesday, May 12th, 2026

8:00—

Wednesday, May 13th, 2026

8:00—

Thursday, May 14th, 2026

8:00—

Friday, May 15th, 2026

8:00—

Saturday, May 16th, 2026

5:00 —

Sunday, May 17th, 2026

SEVENTH SUNDAY OF EASTER

7:30— † Czeslaw Karas, † Janina Karas

9:00— **PRO POPULO: For the people of the parish**

10:30—

12:00— † Cesar Villarreal, † Jesús Cruz

**St. John Bosco-St. James Parish
Sunday Offering
April 25– April 26, 2026**

5:00PM	\$589.00	15 Envelopes	SJ
7:00PM	\$1,349.00	64 Envelopes	SJB
7:30AM	\$314.00	16 Envelopes	SJ
7:00AM	\$1,373.00	37 Envelopes	SJB
9:00AM	\$356.00	22 Envelopes	SJ
9:30AM	\$990.00	36 Envelopes	SJB
10:30AM	\$528.00	28 Envelopes	SJ
11:00AM	\$2,140.00	53 Envelopes	SJB
12:00PM	\$1,389.00	55 Envelopes	SJ
1:00PM	\$1,660.00	57 Envelopes	SJB
7:00PM	\$1,340.00	26 Envelopes	SJB

Total Sunday Collection...\$12,028.00

Cash..\$10,798.00 Checks..\$1,230.00

Envelope Families...991

Envelopes Received...409



**PARISH STAFF
SALESIANS OF DON BOSCO**

Pastor Fr. Miguel A. Suarez, SDB
Director Fr. David Sajdak, SDB

Parochial Vicar/CYM Fr. Paul Chu, SDB
youthministry@sjbchicago.org

Paroquial Vicar Fr. Timothy Ploch, SDB
Paroquial Vicar Fr. Mirosław Pieprzyca, SDB
Paroquial Vicar Fr. Ky T. Nguyen, SDB

Deacon Simon Anguiano
Deacon Victor Moreno
Deacon Orlando Perez

Parish Secretary Rosa I. Mata
secretary@sjbchicago.org

Communications Evelyn Acevedo
communications@sjbchicago.org

Business Manager Nohemi Garcia
businessmanager@sjbchicago.org

Religious Education Office:

CRE Felicitas Santillan

Office Manager Rosa I. Mora

Secretary Marcela Guerrero

religiouseducation@sjbchicago.org